Więc pozwól mi patrzeć

7 pieśni op. 9, nr 4

muzyka: Jerzy Gablenz

słowa: Antoni Waśkowski

vjentʂ	pozvul	mi	patʃetɕ	f	tʂudne	otʃy	sfoje
Więc	**pozwól**	**mi**	**patrzeć**	**w**	**cudne**	**oczy**	**swoje**
so	let	me	look	in	wonderful	eyes	yours

a	ʒebym	poznaw	pʒez	ńie	vwasne	ʒytɕie
A	**żebym**	**poznał**	**przez**	**nie**	**własne**	**życie.**
and	for that	I get know	through	them	my own	life

takie	bweŋkitne	i	pʃejʒyste	zdroje	
Takie	**błękitne**	**i**	**przejrzyste**	**zdroje**	
so	blue	and	transparent	sources	

jakie	mi	ɕfjetʂã	tʂudne	otʃy	tfoje
Jakie	**mi**	**świecą**	**cudne**	**oczy**	**twoje**
that	for me	are shining	wonderful	eyes	yours

takie	pʃejʒyste	zdroje	
Takie	**przejrzyste**	**zdroje**	
that	transparent	sources	

ńieuxfytna	vjosna	f	swońtʂu	i	bwẽkitɕie
Nieuchwytna	**wiosna**	**w**	**słońcu**	**i**	**błękicie.**
imperceptible	Spring	in	sun	and	blue

vjeŋts	pozvul	mi	patʃeʨ	f	sfojã	jasnã	duʃe
Więc	**pozwól**	**mi**	**patrzeć**	**w**	**swoją**	**jasną**	**duszę**
so	let	me	look	in	your	fair	soul

a	ja	bym	vjedʑiaw	ile	mi	potʃeba	ʃʧẽɕʨia
A	**ja**	**bym**	**wiedział**	**ile**	**mi**	**potrzeba**	**szczęścia**
and	I	would	know	how much	I	need	happiness

I	jakã	drogã	dãʒyʨ	muʃẽ	
I	**jaką**	**drogą**	**dążyć**	**muszę?**	
and	which	way	to go	I have to	

vjeŋts	daj	mi	patʃeʨ	f	sfojã	jasnã	duʃe
Więc	**daj**	**mi**	**patrzeć**	**w**	**swoją**	**jasną**	**duszę,**
so	let	me	look	into	your	fair	soul

bym	mugw	ku	ʒyʨiu	iɕʨ	pʃez	bwẽkit	ńieba
Bym	**mógł**	**ku**	**życiu**	**iść**	**przez**	**błękit**	**nieba!**
that	I could	to	life	go	through	the blue	of the sky